|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 7712894707643 | Berg | LarsbergetNorsk |  |  |  |  |  | KV: PrimærnavnNordsamisk Lárasbákti og kvensk Larspahta vedtatt i navnesak 1997/1, vedtaksdato 30.9.2003 |
| 2 | 7713552707718 | Nes i sjø |  | LarsbergnesetNorge 1:60 000 1633-4N5 FK 266-5-1Sjøkart 90 |  |  |  |  | KV: Kvensk Larspahanniemi vedtatt i navnesak 1997/1, vedtaksdato 30.9.2003 |
| 3 | 7712545707597 | Elv | LarsbergelvaNorsk |  |  |  |  |  | KV: Flere elver som samler seg til ei elv like før den renner ut i havet. |
| 4 | 7712545707597 | Elv | LarspahdanjokiKvensk |  |  |  |  |  | KV: Flere elver som samler seg til ei elv like før den renner ut i havet. |
| 5 | 7712545707597 | Elv | Lāras-bak-jǫkkaJ. Qvigstad (1935) s. 42.Nordsamisk |  | Lárasbáhjohka |  |  |  |  |
| 6 | 7712545707597 | Bekk | Norsk | InnerlarsbergelvaN5 FK 266-5-1 |  |  |  |  | KV:Blir navnet brukt? Rolf Eriksen f. 1926, Skibotn, uttalte i 1984 at bare Larsbergelva blei sagt. Se også løpenummer 7, 8, 9 og 10 |
| 7 | 7712588707778 | Bekk | Norsk | YtterlarsbergelvaN5 FK 266-5-1 |  |  |  |  | KV: Se kommentar til løpenummer 6, 8, 9 og 10 |
| 8 | 7711798710137 | Bekk | Norsk | Nordre LarsbergelvaNorge 1:50 000 1633-4 |  |  |  |  | KV: Er navnet kjent og blir det brukt? Se kommentar til løpenummer 6, 7, 9 og 10. |
| 9 | 7711620710251 | Bekk | Norsk | Midtre LarsbergelvaLarsbergelva, midtreNorge 1:50 000 1633-4 |  |  |  |  | KV: Er navnet kjent og blir det brukt? Se kommentar til løpenummer 6, 7, 8 og 10 |
| 10  | 7710525710217 | Bekk | Norsk | Søndre LarsbergelvaLarsbergelva, søndre Norge 1:50 000 1633-4 |  |  |  |  | KV: Er navnet kjent og blir det brukt? Se kommentar til løpenummer 6, 7, 8 og 9 |
| 11 | 7712884707498 | Vik i sjø | Norsk | LarsbergbuktaN5 FK 266-5-1Norge 1:50 000 1633-4Sjøkart 90 |  |  |  |  | KV: Kvensk Larspahta vedtatt som parallellnavn i sak 1997/2, vedtaksdato 30.9.2003 |
| 12 | 7712884707498 | Vik i sjø | Nordsamisk Lāras-bak-mǫkkeJ. Qvigstad (1935) s. 42-43.  |  | Lárasbáhmohkki |  |  |  |  |
| 12a |  | Vik i sjø | Nordsamisk Ucca-Lāras-bak-mǫkkašJ. Qvigstad (1935) s. 42-43. |  | Uhca Lárašbáhmohkáš |  |  |  | Mangler plassering for denne. Er det bukta ved Pikku Larspahta? |
| 13 | 7712397711958 | Fjell | Norsk | LarsbergfjelletNorge 1:50 000 1633-4 |  |  |  |  | KV: Blir navnet brukt? Finnes kvensk eller samisk parallellnavn? |
| 14 | 7713918707852 | Berg | Norsk | LillelarsbergetN5 FK 266-5-2 |  |  |  |  | KV:**Er navnet rett plassert?** Pikku Larspahta er ikke på dette stedet, se plassering i Norgeskart.no. Rolf Eriksen f, 1926 opplyste navneforma Lille-Larsberg i 1984. |
| 15 | 7712684707309 | Strand i sjø | Norsk | LarsbergsandenN5 FK 266-5-2 |  |  |  |  | KV: Rolf Eriksen f. 1926 opplyste at stranda var blitt fyllt opp av stein da vegen blei bygd. |
| 16 | 7712684707309 | Strand i sjø | KvenskLarspahdanhietaDjupinnsamling 1984 |  |  |  |  |  |  |
| 17 | 7713264707587 | Grunne i sjø |  | LarsberggrunnenSjøkart 90 |  |  |  |  | KV: Plasseringa av navnet må kontrolleres! |
| 18 | 7713264707587 | Grunne i sjø | KvenskLarspahdansoro |  |  |  |  |  | KV: Se løpenummer 17 |
| 19 | 7712598707705 | Bruk 41/5 | Norsk | LarsbergMatrikkelen og Matrikkelutkastet 1950 |  |  |  |  |  |
| 20 | 7712872707852 | Tunnel | Norsk | LarsbergtunnelenNorge 1:50 0001633-4 |  |  |  |  |  |
| 21 | 7712872707852 | Tunnel | Kvensk |  |  |  |  |  |  |
| 22 | 7712872707852 | Tunnel | Nordsamisk |  | LárasbávttituneallaellerLárasbáhtunealla |  |  |  |  |
| 23 | 7692082696075 | Adressenavn | BrennabrinkenNorskForslag Storfjord kommune |  |  |  |  | **K** | KV: Brink er ikke et terrengord som man finner i nedarva stedsnavn i Storfjord kommune (eller generelt i norske dialekter). Ordet er lånt inn i norsk fra dansk. Det norske motsvaret er brekke. Terrengord som bakke, haug, rygg, ås blir brukt lokalt.  |
| 24 | 7692376695914 | Adressenavn | LillebrennaNorskForslag Storfjord kommune |  |  |  |  | **K** |  |
| 25 | 7704431705823 | Skog | HeggskogenNorskForslag Kartverket | HeggeskogenN5 FK 264-5-1 |  |  |  |  | KV: Tre informanter fra Skibotn brukte forma Heggskogen (i 1984).Kvensk Tuomiruto, vedtatt i sak 2004/4 er trulig feilplassert, se [www.norgeskart.no](http://www.norgeskart.no)Informanter i 1984 opplyste at Tuomiruto/Heggskogen ligger på området til bruk 46/4 Sommarset. |
| 26 | 7704516706180 | Adressenavn | HeggskogveienNorskForslag Storfjord kommune |  |  |  |  | **K** |  |
| 27 | 7703652707068 | Rygg | NordsamiskBoarečorruNordsamiskNavnet blei opplyst avsamisktalende fra Skibotn undernavneinnsamlinga i 1984. | BorričohkkaN5 FK 264-5-1 | Borrečohkka |  |  |  | KV: Under navneinnsamlinga i 1984 var det ingen lokalkjente som hadde hørt om dette navnet. Navnet er heller ikke ført på navnelistene som Sigmund Johansen, Skibotn leverte til Statens kartverk, Tromsø i oktober 1981. Trulig er navnet kommet inn på kartet ved en feil.SD: Borričokka på ØK |
| 28 | 7703652707068 | Rygg | PorišoruKvensk |  |  |  |  |  | KV: Opplyst i 1984 av informantene Torleif Eriksen, f. 1920 og Erling Pedersen, f. 1922, begge fra Apaja. |
| 29 | 7703652707068 | Rygg | Bårritjårro eller BorritjårroNorsk |  |  |  |  |  | KV: Opplyst i 1984 av informantene Sigmund Johansen, f. 1942, og Jarle Stark, f. 1939, begge fra Apaja. |
| 30 | 7703751706185 | Hylle (avsats) | BoarestealliOpplyst som nordsamisk form under navneinnsamlinga i 1984. | BorristealliFK 264-5-1 | Borrestealli |  |  |  |  |
| 31 | 7703751706185 | Hylle (avsats) | PoriställiKvensk |  |  |  |  |  | KV: Informanteri 1984: Torleif Eriksen, f. 1920, Alfred Sommerset, f. 1909, Erling Pedersen, f. 1922. |
| 32 | 7703751706185 | Hylle (avsats) | Bårristælli el. BorristælliNorsk |  |  |  |  |  | KV: Informant 1984: Sigmund Johansen, f. 1942, Jarle Stark, f. 1939 |
| 33 | 7703817706659 | Adressenavn | BorribakkenForslag Storfjord kommune |  | Borrestealli |  |  | **K** | KV: Stedet blei omtalt som Boarestealli/Poriställi/Borristælli (ev. skrivemåte Bårristælli) under innsamlinga i 1984. På Hatteng derimot finnes Poritörmä (kvensk) og Borribakken (norsk).SD: Legger inn forslag på Borrestealli, samisk adressenavn, fordi det synes å være det mest naturlige her. Borri betyr lite fjell, bakke, ås som skråner til to sider.Stealli betyr legd, lem, teresse, avsats i fjell/bakke/ås-siden.  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |